

Bratrowstwo Różant wurunane wurisanje dobyło

36. sokołski wolejbulowy turněr wo pokal Domowiny

Zaso raz w serbskich rukach běše sobotu wulka sportowa hala na Budyskim Trělnišću. 15 wolejbulowych mustwow bě přichwatało, dokelž chychu wo pokal Domowiny wojować. Hladajo na ličbu přizjewjenow bě drje to w minjenym lětdzesatku najmjenje, za to pak bě turněr jedyn z najwurunanisich scyła. Faworita wubědźowanje tuž žanoho njeměješe, a hač do poslednjeje sekundy bě napjatosc wulka, komu drje předsyda Domowiny lětuši pokal přepoda. Hižo při zahajenju pak dósta Měrko Šmit z Worklec wot předsydstwa Serbskeho Sokoła wopismo, dokelž je so mjez 35. raz jako hrajer na najwjetším serbskim wolejbulowym turněrje wobdźělil.

W třoch stafлах wojowachu wobdźělownicy po pjeć mustwach najprjedy wo pře-



Katja Žurec a Matej Korjeńk (wotlěwa, jěharki a jěcharjo) sej mjez sobu pomhataj.

njej městnje w tabulkach. Po dlěšim času njejsu sobotu na čas hrali, ale wo stajnje dwě dobyčerskej sadźbje hač do 15 dypkow. Serbski Sokoł bě modus na próstwu někotrych hrajerjow změnil. Hry běchu tuž měrniše, mustwa njemějachu časow cyšć a móžachu so bóle na swojsku hru koncentrować.

W stafli A přesadźichu so wolejbulisća Bratrowstwa Różant. Woni dobychu wšitke sadźby před Škitom Budyšinom. Tučasni a něhdyši šulerjo Serbskeho gymnazija – SGB-Miks – dominowachu stafli B. Cyle přědku stejese na kóncu SGB-Miks 10./11. lětnik, kotryž měješe ze Sofiju a Helenu Hejduškec wuběrnej přistajerce a z Matejom Cyžom kaž tež Marekom Bačkom sylneju nadběhowarjow. Team 11tkow a 12tkow docpě druhe městno a wojowaše tuž dale wo začah do finala. W stafli C přesadźištej so Handicap Pančicy kaž tež Serbski dom – wobj teamaj z rutinowanymi akterami a młodymi nadběhowarjami. Wšitke tute mustwa hrajachu nětko hišće raz w dwěmaj staflojow wo začah do finala. Róžeńčanskemu so to poměrnje suwerenje poradži. Wone doby přečiwu 11tkam a 12tkam SGB wobě sadźbje (15:12, 15:7) a přečiwu Handicapej Pančicy z 15:5 a 15:3 samo hišće wyše. W druhej pofinalnej stafli sej wšitke tři teamy – Škit Budyšín, Serbski dom a SGB-Miks dypki džělahu. Mustwo Serbski dom pak docpě jenož jenički mały dypk wjac hač Škit Budyšín a nastupi tuž w finalu přečiwu Bratrowstwu Różant. W jara wurunanej kónčnej hrě njezamó so žane z woběju prawje wotsadźić. W přěnjšej sadźbje mějachu Róžeńčenjo na kóncu zbožo a hnydom štyri razy za sobu dykowachu. Tuž dobychu sadźbu z 15:10. Druhi přechod bě napjaty hač do kónca napjaty. Při sta-



Finalistaj 36. sokołskeho wolejbuloweho turněra po wubědźowanju zhromadnje z předsydu Domowiny Dawidom Statnikom (stejo naprawo). Dobyło je turněr mustwo Bratrowstwa Różant ze Stefanom Gedikom, Benom Šoltu, Jurjom Bjeńšom, Benediktom Smotu, Metodom Šoltu (wšitcy klečo wotlěwa) a Stanijom Šewcom (druhi stejo wotprawa). Druhe městno wobsadźichu hrajerjo cyłka Serbski dom wokoło kapitana Marka Kowarja (stejo štwórtly wotlěwa). Foče: Jörg Stephan

wje 14:14 pak Metod Šolta za Różant dwójce sylnje nadběhowaše a zawěsći swojemu teamej tak přeni raz pokal Domowiny.

Před mytowanjom předstaji Jurij Nuk hišće swój archiw k sokołskemu turněrje, za čož dósta wot wšěch sportowcow zasluženy přiklesk. Škoda jenož, a to je přečiw tak, zo podachu so někotre mustwa hižo do mytowanja na dompuć. Rjenje

tež bě, zo su džěci a žony hrajerjow Mustwa 1296 a cyłka Škit Budyšín zastaranje z napojemi a jědžu přewzali.

Kónčna tabulka

1. Bratrowstwo Różant
2. Serbski dom Budyšín
3. Škit Budyšín
4. Handicap
5. SGB-Miks 10./11. lětnik
6. 11./12. lětnik SGB

7. Swobodny los
8. Skupina brodatych
9. Serbski gymnazij-wučerjo
10. Mustwo 1296
11. Rapaki
12. SJ Chrosćicy
13. Synojo Pančic
14. Smešomlócawa
15. Jěharki a jěcharjo Pančicy

■ Jurij Bjeńš

Wšitko derje wotběžało

Tež 36. wolejbulowy turněr Serbskeho Sokoła wo pokal Domowiny je ze wšěch stron pozitiwny wothlós žnjał. Někotre prašenja pak přiwšěm zbychu. Po turněrje je so Jurij Bjeńš za sportowu redakciju SN ze starostu Serbskeho Sokoła Milanom Funku rozmołwjał.

Knježe Funka, Wy sće srjedź turněra w chorowni był, čehodla?

■ **M. Funka:** John Petrik z mustwa Serbski dom je so w skupinskej hrě zranił a dyrbeše so w chorowni přepytować dać. Je pak ju mjez 35. raz jako hrajer na najwjetším serbskim wolejbulowym turněrje wobdźělil. Dohromady mějachmy tónkróc wjac zranjenjow hač hewak, loni mi so zda žane, lětsa samo štyri.

Na dypki a nic na čas hrać je fungowalo?

■ **M. Funka:** Z nazhonjenjow minjenych lět a z druhich turněrow wěmy, zo trajetej dwě sadźbje do 15 dypkow něhdže 20 mjenšin. Časowy plan pak su cyłki w swojskej režiji dodrželi, wšako dyrbjachu so na hrajniščach same starać. Při polach A, B, C a D wisachu hrajne plany, a kóžde mustwo měješe w mapje hišće cyłkowny přehlad hrow. Klětu zawěsće zaso bjez časoweho čišća hrajemy.

Sym do turněra rozmołwu-diskusiju mjez hrajerku SGB-Miks a turněrowym nawodu Janom Hrjehorjom wobkedźbowal. Što je tam bylo?

■ **M. Funka:** Cyłk SGB-Miks měješe z Marekom Bačkom a Matejom Cyžom dweju w kadrje, kotraž staj hižo raz wyšklasowje hraloj. Jan Hrjehor je mustwo Dawida Wowčerja jenož hišće raz na wupisanje skedźbnił a rozkladł, zo njesmětaj



Milan Funka (nalěwo), starosta Serbskeho Sokoła. Foto: Jörg Stephan

wolejbulistaj w samsnym času na hrajnišču stać. SGB-Miks je so na to dźeržał.

W hali bě wjele džěci a młodžiny. Sće tež tójsto młodych pomocnikow měli...

■ **M. Funka:** To trjechi. Hdyž to tak dale pónđže, potom móhl sej předstajić, zo so Serbski Sokoł přichodne dźesać do dwadecić lět hišće bóle wotmłodži. Z Tomašom Šoltu, Tomašom Suchym a Janom Hrjehorjom dže mamy nětko hižo třoch poměrnje młodych člonow w předsydstwje. Holcy a hólcy, kiž su nam w hali pomhali, su džěci hrajerkow a hrajerjow Mustwa 1296 a Škita Budyšín. Štož nastupa młodžinu na hrajnišču: Je rjenje, zo nimu starych zajacow tež telko młodžiny sobu čini a zo móža čí starši młodym stajnje paroli skićić.

Wjacore nowe mustwa su sobu hrali. Sće je prosyć dyrbjeli?

■ **M. Funka:** Ně, to trjeba njebě. Wjeselimo so, zo je Halena Jancyna mustwo Jěcharkow a jěcharjow Pančicy-Kukow přizjewila a z nowačkom etablěrowane cyłki kaž Mustwo 1296 abo Škit Budyšín do wuskosćow přinjesla. Paul Hančik (kapitan Swobodny los) je hižo za Měrkowske wnučki hrał, a mustwo Synojo Pančic wobsteješe z hrajerjow Dwójneje nule.

A poda so předsydstwo Serbskeho Sokoła nětko do lěčneje přestawki?

■ **M. Funka:** Ně, z toho nič njebudže. Přihotujemy so tuchwulo na wšosokołski zlět, kotryž wotměje so wot 1. julija w Praze. Dwě njedželi do toho přewjedźemy turněr starych knjezow-koparjow w Pančicach-Kukow. Nimo toho přihotujemy něšto na polu serbskeho koparskeho dorosta a nadžijamy so, zo so nam to poradži. A nimo toho je po sokołskim turněrje do sokołskeho turněra!

CYRKEJ A SWĚT

Chcedža so z katolikom stać

Magdeburg (B/SN). Biskop Gerhard Feige je na nysporje w Magdeburgskim Roncalli-domje 30 ludžom dowolił, přijec sakrament křćenicy. Woni chcedža jako katolscy křćenjo žiwi być a so jutrownu noc wukřćić dać. Biskop Feige jara dźakowny na to skedźbni, kak rozdźělné móža puće k wěrje być w kónčinje, hdžež 80 procentow ludnosće žanej konfesiji njepristuša.

Minister Lutherowu lipu sadžił

Bonn (B/SN). Za čas swětoweje klimoweje konferency je wuwicowu minister Gerd Müller (CSU) na přestřeni swojeho ministerstwa w Bonnje lipu sadžił. Štom, kotryž ma kóžde lěto 12,5 kilogramow wuhlikoweho dioksida wjazac, je tak mjenowana Lutherowa lipa a dopomina na 500. jubilej reformacyje. Je to zdobom znamjo přečiwu zanjerodźenju wobswěta.

Chwali Micha-iniciatiwu

Bonn (B/SN). Bayerski ewangelski krajny biskop Heinrich Bedford-Strohm namoľwa, skutkownje so za škit klimy zasađec. Globalne woćopenje njesměto

prekročić kritisku hranicu 1,5 stopnjow. Bohate industrijne staty su klimowu změnu hłownje zawnawali. Woni měli najchudšim krajam dosahace klimowe financowanje zmóžnić a škitac tych, kotřiž dyrbjachu čeknyć z domizny klimowe katastrofy dla. Bedford-Strohm chwali ewangelsku Micha-iniciatiwu, kotraž zasadža so za zaměry UNO. Tak matej hač do lěta 2030 tež ekstremna chudoba a hlód wotstronjenej być.

Swjaty Pětr z porclina za bamža

Mišno (B/SN). Bamž Franciskus wobseđi nětko swojeho předchadnika, swjateho Pětra, z Mišnjanskeho porclina. Jara hnuty je wón na awdiency figuru jako dar přijat a ju požohnował, rjekny jednacej sakseje porclinoweje manufakture Georg Nussdorfer. Přičina přepodača bě chórowy koncert, podpěraný wot załožby pro Musica e Arte Sacra, z kotrejž Mišno hromadže džěla.

Swět je potajnstwo

Heidelberg (B/SN). „Swět wostanje přečiw potajnstwo, a budźmy wšitcy zbožowni.“ Takle je wědomostny teoretikar a awtor prof. dr. Ernst Peter Fischer z Heidelberga

na Eichsfeldskim forumje w Heiligenstädce swój přednošk zakónčil. Dr. Fischer zastupuje nahlad, zo so w humanej towaršnosći wědomosć a nabožina wudospołnjatej. Tak citowaše wón Alberta Einsteina: „Wědomosć bjez nabožiny chromi, nabožina bjez wědomosće je slepa.“

Nowinki

Telewizijny kuchar Johann Lafer wěri do wěčneho žiwjenja a do toho, „zo so pola Boha znowa zetkamy“. To rjekny wón časopisej „Stadt Gottes“. Awstriski katolik a něhdyši ministrant ma modlitwu za „elementarnu wažnu“. Wón chodži rady do cyrkwy, „zo bych so modlił a za mi lubyh ludźi swěčku zaswěćil“. Tež swoje žiwjenske moto ma 60lětny z biblije: Na jich skutkach jich spóznaće (1Jan 2,1-6). „Rěčeć móžeš wjele, tola woprawdže něšto činić je za mnje rozsudniše.“

Biskop Tafue Molu Lusama z kupoweho kraja Tuvalu w Pacifiskim oceanje skorži pobrachowacej fairnosće dla. Z nimale rezignowacym apelom je so wón na swětowe zhromadźenstwo wobročil, wjac činić přečiwu stupacym temperaturam. Předewšěm industrijnym statam duchowny wumjetuje, zo přemalo činja přečiwu změnje klimy, dokelž njezadźewaja přiběracemu wustorkej wuhlikowe-

ho dioksida. „K spokojenju swojeho žiwjenskeho stila industrijne kraje jědojte pluny do atmosfery pušćeja a wohrozeja tak cyty swět. Tu dže mjez 35. raz jako hrajer na najwjetším serbskim wolejbulowym turněrje wobdźělil. Dohromady mějachmy tónkróc wjac zranjenjow hač hewak, loni mi so zda žane, lětsa samo štyri.“

Huslerka Anne-Sophie Mutter to Bójske rady cyrkwi přewostaja. W interviewje z magacinom „Stern“ wuzna so wona njedawno k swojej protestantskej wěrje, prajo: „Wulku rólu hraje za mnje farar, kiž je mje a moje džěci wukřćil, kiž je mje zwěrował a pozdžišo mojeho mandželskeho pochował. Wulkotny to přiklad. Wón je mój poměr k wěrje skrućil.“

Wojowar za čłowjeske prawa Peter Steudtner je po 100 dnjach turkowskeje přepytowanskeje jatby zaso pušćený. Berlinski aktivist pak chce dale za čłowjeske prawa wojować a ludžom-aktivistam pomhać. Steudtner bu loni w juliju w Turkowskej hromadže z džewjeć dalšimi wobdźělnikami workshopa wo čłowjeskich prawach „podpěry wobronjeneje teroristiskeje organizacije dla“ zajaty.

Dźiwadźelnica Veronica Ferres wěri krucě do eksistencije Boha. Wón je za nju začuće schowanosće a škita, praji 52lětna ewangelskemu přežiwjenju „Chrismon“. Před 20 lětami ležeše wona čězkeje choro-

šće dla tři tydźenje w komje. Jeje šansy běchu jara snadne. Wona pak nazhoni, „zo Bóh eksistuje. Wón je mje pokojal.“ Ferres, kiž bě do toho z katolskeje cyrkwy wustupila, jej mjez 35. raz jako hrajer na najwjetším serbskim wolejbulowym turněrje wobdźělil. Dohromady mějachmy tónkróc wjac zranjenjow hač hewak, loni mi so zda žane, lětsa samo štyri.

Křćenjo maja křesćanam pomhać. „Bóh je mje nětko znowa skedźbnił na wažnu zamołitosć našich cyrkwjow a swobodnych cyrkwjow. Mamy w Němskej mjez 35. raz jako hrajer na najwjetším serbskim wolejbulowym turněrje wobdźělil. Dohromady mějachmy tónkróc wjac zranjenjow hač hewak, loni mi so zda žane, lětsa samo štyri.“

Cyrkwinske zarjadnistwa w Němskej pyta dale za móžnosćemi, hižo njewuzniwane cyrkwy předać. Po wozjewjenju Ewangelskeje banki w Kasselu je 90 procentow woprašanych zarjadnistwow minjene pjeć lět wšelakore cyrkwinske twarjenja předało. Trend je přiběracy.